

# Сернюк Надія

★ **ПЕРЕКЛАДАЧ, 18 000 ГРН.**

🔄 20 липня  
2021

📍 Місто: [Львів](#)

Вік: 46 років

Режим роботи: віддалена робота

Категорії: Наука, освіта, переклади, Офісний персонал

✓ Перебуваю в шлюбі    ✓ Є діти

[Увійдіть](#) або [зареєструйтеся](#) на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

## Досвід роботи

### інженер з якості

Електроконтакт Україна ( Electrokontakt GmbH- Nexansautoelectric (Автомобільна промисловість), Золочів (Львівська обл.)

06.2016 – По теперішній час (9 років 11 місяців)

#### Обов'язки:

Забезпечення виконання завдань з підвищення якості виготовленої продукції, аналіз показників якості,

Опрацювання рекламаций та претензій до якості продукції від замовників,

створення презентацій ,ведення листування .

### перекладач

Фуджікура (Автомобільна промисловість), Львів

12.2015 – 03.2016 (2 місяці)

#### Обов'язки:

Усний та письмовий переклад з іспанської мови .

### викладач

Музична академія (Музика),

09.2007 – 06.2014 (6 років 9 місяців)

#### Обов'язки:

Уроки музики.

## Освіта

### Львівський аграрний університет (Львів)

Спеціальність: Менеджмент організації

незакінчена вища, 09.2000 – 06.2003 (2 роки 9 місяців)

### Музичне училище (Тернопіль)

Спеціальність: фортепіанний відділ

середньо-спеціальна, 09.1996 – 06.1999 (2 роки 9 місяців)

## **Додаткова освіта**

- Іспанська мова-Офіційна мовна школа Мадриду
- Німецька мова-Офіційна мовна школа Мадриду

## **Знання мов**

Німецька - Вище середнього, Іспанська - Високий рівень (вільно)

Додатково: Іспанська мова: розмовна-на рівні користувача, письмова-вище середнього.

## **Додаткова інформація**

Знання комп'ютера, програм: Володіння пакетом MSOffice(Exel, Power Point, Word,Autlook)

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Відповідальність, наполегливість, комунікабельність , постійне вдосконалення.

Мета пошуку роботи, побажання до місця роботи: Дистанційна робота пов'язана із знанням іспанської мови